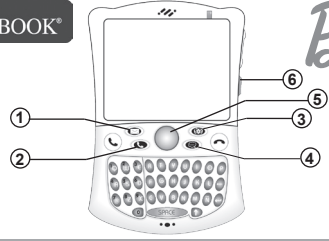




LEXIBOOK®

Barbie



Téléphone portable "fashion" avec assistant personnel Barbie - RPB007

Guide de démarrage
Cette section l'explique comment utiliser ton nouveau téléphone assistant personnel « fashion » Barbie. Lis les instructions suivantes pour découvrir toutes ses fonctions. Demande à un adulte de te lire et de t'expliquer les instructions de sécurité.

1. Fais glisser le bouton « marche/arrêt » (6) vers le haut ou vers le bas pour allumer ou éteindre ton téléphone.
2. Appuie sur les touches du clavier pour entendre des effets sonores. Ton téléphone propose 4 modes différents : e-mail (1), téléphone (2), appareil photo (3) et messagerie instantanée (4). Appuie sur l'une de ces touches puis presse les autres touches du clavier pour écouter des sons correspondants au mode sélectionné. Une lumière clignote sur l'écran pour t'indiquer le mode choisi.
3. Appuie sur la touche MP3 (5) pour écouter 3 mélodies différentes.

Contenu de l'emballage
1 téléphone portable "fashion" avec assistant personnel Barbie
1 mode d'emploi

ATTENTION : Les éléments d'emballage tels que films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce jouet et doivent être enlevés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.

Informations sur les piles
Le téléphone portable "fashion" avec assistant personnel Barbie avec 3 piles de type LR44/AG13 de 1,5V (fournies). Demande à un adulte de t'aider à remplacer les piles.

ATTENTION :
• A la première utilisation du téléphone, veuillez retirer la languette plastique de protection des piles.
• Ce produit est livré avec des piles de démonstration. Avant tout usage, il est impératif de les remplacer.

- Remplacement des piles**
1. A l'aide d'un tournevis, ouvrir la trappe du compartiment à piles située au dos du téléphone.
 2. Retirer les piles usagées puis installer 3 piles LR44/AG13 avec le côté (pôle positif) en haut comme indiqué sur le diagramme ci-dessous.
 3. Refermer la trappe du compartiment à piles et resserrer la vis.



Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée.

ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

Entretien et Garantie
Protéger le jouet de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent. En cas de mauvais fonctionnement, essayer d'abord de changer les piles. Si le problème persiste, relire attentivement la notice afin de vérifier que rien n'a été omis.

NOTE : veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non respect de la notice d'utilisation ou toute intervention intertemporelle sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).

Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage. Avertissement ! Ce jeu ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois. Risque d'étouffement.

Référence : RPB007
Conçu et développé en Europe - Fabriqué en Chine
©2010 LEXIBOOK®
©2010 Barbie, Inc. All rights Reserved.

Lexibook S.A.,
2, avenue de Scandinavie,
91953 Courtaboeuf Cedex,
France.
Service consommateurs : 0892 23 27 26 (0.34€ TTC/min)
www.lexibook.com



Informations sur la protection de l'environnement :
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



English

Barbie Fashion personal phone & organiser - RPB007

Start-up guide
This section explains how to use your new Barbie Fashion personal phone & organiser. Read the following instructions to discover all its functions. Ask an adult to read and understand the safety instructions.

1. Slide the "on/off" button (6) up or down to turn on or turn off your phone.
2. Press your phone's keys to listen to sound effects. Your phone offers 4 different modes: e-mail (1), telephone (2), camera (3) and instant messaging (4). Press one of these keys, then press any other buttons to listen to the sounds corresponding to the selected mode. A LED flashed on the screen to indicate the chosen mode.
3. Press the MP3 key (5) to listen to 3 different melodies.

Contents of the packaging
1 Barbie Fashion personal phone & organiser
1 instruction manual
WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

Battery Information
The Barbie Fashion personal phone & organiser works with 3 x 1.5V LR44/AG13 type batteries (included). Ask an adult to help you to find and install the correct batteries.
WARNING:
• Before you start using the phone, please carefully remove the battery tab located at the rear of the unit.
• This product is supplied with batteries for demonstration purposes. They should be replaced with new batteries before use.

- Replacing the batteries**
1. Using a screwdriver, open the battery compartment cover located at the back of the phone.
 2. Remove the used batteries then install the 3 x LR44/AG13 alkaline type batteries with the + sign facing upwards as per the diagram shown below.
 3. Close the battery compartment and tighten the screw



Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the toy for a long period of time.

WARNING: Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

Maintenance and Warranty
Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not to expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

NOTE: please keep this instruction manual, it contains important information. This product is covered by our 2-year warranty. For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposure to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. Warning! This game is not suitable for children under 36 months. Choking hazard.
In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

Reference: RPB007
Designed and developed in Europe - Made in China
©2010 LEXIBOOK®
©2010 Barbie, Inc. All rights Reserved.

Lexibook UK Ltd
Wimbledon Village, Business Centre Ltd
Thornton House, Thornton Road
Wimbledon
London SW19 4NG
United Kingdom
Helpline: 0808 100 3015
www.lexibook.com



Environmental Protection:
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



Español

Teléfono móvil de estilo moderno con asistente personal Barbie - RPB007

Guía de inicio
Esta sección explica cómo utilizar tu nuevo teléfono y organizador personal Barbie Fashion. Lee las siguientes instrucciones para descubrir todas sus funciones. Pide a un adulto que lea y entienda las instrucciones de seguridad.

1. Desliza el botón "on/off" (6) hacia arriba o hacia abajo para encender o apagar tu teléfono y organizador personal Barbie Fashion.
2. Pulsa los botones de tu teléfono para escuchar efectos sonoros. Hay 4 modos disponibles diferentes: correo electrónico (1), teléfono (2), cámara (3) y mensaje instantáneo (4). Pulsa uno de estos botones y pulsa luego cualquiera de los otros botones para escuchar los sonidos correspondientes al modo seleccionado. Una de las luces LED parpadea en la pantalla para indicarte el modo seleccionado.
3. Pulsa el botón MP3 (5) para escuchar 3 melodías diferentes.

Contenido del embalaje
1 teléfono móvil de estilo moderno con asistente personal Barbie
1 manual de instrucciones
¡ADVERTENCIA! Los elementos utilizados para el embalaje, tales como recubrimientos de plástico, cintas adhesivas, etiquetas y ataduras metálicas, no forman parte de este juguete y deberán retirarse del mismo por razones de seguridad antes de que se permita al niño utilizar el juguete.

Información sobre las pilas
El teléfono móvil de estilo moderno con asistente personal Barbie funciona con 3 pilas de 1,5V de tipo LR44/AG13 (incluidas). Pide ayuda a un adulto para encontrar e instalar las pilas correctas.
¡ADVERTENCIA!
• Antes de comenzar a utilizar el teléfono, retira con cuidado la lengüeta protectora de la pila situada en la parte trasera de la unidad.
• Las pilas incluidas con este producto son únicamente para demostración. Deberán ser sustituidas por pilas nuevas antes de utilizar la unidad.

- Sustitución de las pilas**
1. Abre el compartimento de las pilas situado en la parte posterior del teléfono utilizando un destornillador.
 2. Coloca las 3 pilas alcalinas de tipo LR44/AG13 con el símbolo + apuntando hacia arriba, como se muestra en la siguiente figura.
 3. Vuelve a cerrar el compartimento y aprieta el tornillo.



No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retírelas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Colocar siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire del juguete las pilas gastadas. No permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el juego no responde adecuadamente es señal de que debe sustituir las pilas.

ADVERTENCIA: Las interferencias fuertes o las descargas electrostáticas pueden causar un funcionamiento defectuoso o una pérdida de memoria. Si ocurriera un funcionamiento anormal, retire las pilas e insértelas de nuevo.

Mantenimiento y garantía
Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave ligeramente humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente. No exponga el juguete a la acción directa de los rayos del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No mojar el juguete. No desmonte o deje caer el juguete. Retire las pilas del juguete si no va a utilizarlo durante largos periodos de tiempo.

NOTA: Conserve este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años. Para cualquier reclamación bajo la garantía o petición de servicio post venta deberá dirigirse a su revendedor y presentar su comprobante de compra. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquel deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones o de toda intervención impropia sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad...). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje. ¡Advertencia! Este producto no se aconseja a niños menores de 36 meses. Peligro de asfixia.

Referencia: RPB007
Diseñado y desarrollado en Europa - Fabricado en China
©2010 LEXIBOOK®
©2010 Barbie, Inc. All rights Reserved.

Lexibook Ibérica S.L.,
C/ de las Hileras 4, 4º dpcho 14,
28013 Madrid,
España.
Servicio consumidores: 902 102 191
www.lexibook.com



Advertencia para la protección del medio ambiente
¡Los aparatos eléctricos desechados son reciclables y no deben ser eliminados en la basura doméstica! Por ello pedimos que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los centros de colección (si existen).



Português

O telemovel da moda com assistente pessoal da Barbie - RPB007

Guia de início rápido
Esta secção explica como usares o teu novo telefone pessoal e agenda da Moda da Barbie. Lê as instruções apresentadas a seguir para descobrires todas as suas funções. Pede a um adulto que leia e compreenda as instruções de segurança.

1. Faz deslizar o botão "on/off" (ligar/desligar) (6) para cima ou para baixo para ligares ou desligares o teu telefone pessoal e agenda da Moda da Barbie.
2. Prime as teclas do teu telefone para ouvires efeitos sonoros. Este oferece 4 modos diferentes: e-mail (1), telefone (2), câmara (3) e mensagens instantâneas (4). Prime uma destas teclas e depois prime quaisquer outros botões para ouvires os sons correspondentes ao modo seleccionado. Um LED começa a piscar no ecrã para indicar o modo escolhido.
3. Prime o botão MP3 (5) para ouvires 3 melodias diferentes.

Conteúdo da embalagem
1 O telemovel da moda com assistente pessoal da Barbie
1 manual de instruções
ATENÇÃO: As peças da embalagem, como os revestimentos de plástico, elásticos, etiquetas e fios de fixação de metal não fazem parte do brinquedo e devem ser deixados fora, por razões de segurança, antes de entregar o brinquedo a uma criança.

Informação acerca das pilhas
O telemovel da moda com assistente pessoal da Barbie funciona com 3 pilhas de 1,5V de tipo LR44/AG13 (incluídas). Pede a um adulto para te ajudar a encontrar e a instalar as pilhas correctas.
AVISO:
• Antes de começares a utilizar o telefone, retira cuidadosamente a aba das pilhas que se encontra na parte traseira da unidade.
• Este produto já vem com as pilhas para demonstração. Estas deverão ser substituídas por pilhas novas antes da utilização.

- Substituição das pilhas**
1. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento das pilhas, que se encontra na parte traseira do telemovel.
 2. Coloque as 3 pilhas alcalinas LR44/AG13 com o sinal + virado para cima, conforme a imagem apresentada abaixo.
 3. Feche a tampa do compartimento das pilhas e aperte o parafus



As pilhas não recarregáveis não deverão ser recarregadas. As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverá utilizar pilhas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente às recomendadas. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correcta. Deverá retirar as pilhas gastadas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o jogo não responder, pense em substituir as pilhas.

AVISO: O mau funcionamento ou perda de memória pode ser causado por fortes interferências ou descargas electrostáticas. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire as pilhas e volte a colocá-las.

Manutenção e garantia
Para limpar o jogo, utilize apenas um pano suave ligeiramente humedecido e sem qualquer tipo de detergente. Não exponha o jogo à luz directa do sol nem a qualquer outra fonte de calor. Não molhe a unidade. Não desmonte nem deixe cair a unidade. Retire as pilhas caso o produto não seja utilizado durante um longo período de tempo.

NOTA: Por favor guarde este manual, pois contém informações importantes. Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos. Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venda, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da compra. A nossa garantia cubre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção inoportuna sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade...). Recomendamos que guarde a caixa para uma futura referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa. Aviso! Este brinquedo não convém as crianças com menos de 36 meses. Risco de asfixia.

Referência: RPB007
Criado e desenvolvido na Europa - Fabricado na China
©2010 LEXIBOOK®
©2010 Barbie, Inc. All rights Reserved.

Lexibook Electrónica Lda,
Quinta dos loios,
Praceta José Domingos dos Santos, 6B-8A,
2835-343 Lavradio-Barreiro,
Portugal.

www.lexibook.com



Indicações para a protecção do meio ambiente
Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos ajude, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.



